

نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی	نام: باسمة تعالی
درس: عربی (پایه یازدهم) مشترک	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ تبریز	ساعت شروع: ۸ صبح
دبیرستان غیر دولتی مشکاه نور	آزمون نوبت اول (دی ماه ۹۷)	تاریخ آزمون: ۱۰/۱۰/۹۷
تعداد سوال: ۱۸	سال تحصیلی ۹۸-۹۷	مدت آزمون: ۷۵ دقیقه
		تعداد صفحه: ۳

ردیف	بارم	مهارت و اژه شناسی (۲ نمره)
1	۰/۵	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ . (کلماتی که زیرش خط کشیده شده ترجمه کن) ۱. مِنْ أَهَمِّ أَسْبَابِ قَطْعِ التَّوَاصُلِ . (ارتباط) ۲. لَا تُحَدِّثُ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيبَهُ .
۲	۰/۵	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ . (کلماتان زائدتان) سَكَّتْ - ذَنْبٌ - تَكَلَّمَ - مَرَّةً - حِصَّةٌ - تَارَةً - حَسْبُهُ تَلَمَّ
۳	۰/۵	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى . (کلمه ی ناهماهنگ را مشخص کن) ۱. قِشْرٌ □ لُبٌّ □ نَوَى □ غَازٌ □ ۲. السِّيفُ □ اللَّيْنُ □ السِّلَاحُ □ الحُسَامُ □
۴	۱/۵	اُكْتُبْ جَمْعَ كَلِمَةٍ (مُزَارِعٍ) «جمع» مفرد كَلِمَةٍ «كَبَائِرٍ» «مَقْرَدٌ» (مهارت ترجمه ۷ نمره)
۵	(۵)	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ: (ترجمه کنید) ۱. وَلَا تُقْبَلُوهُمْ بِالْقَابِ يَكْرَهُونَهَا . بِئْسَ الْعَمَلُ الْفُسُوقُ! (۰/۷۵) <i>آنرا نماند که آن را نماند می نماند، آلوده</i> ۲. عِدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ . (۰/۷۵) <i>رسمی عاشق بهتر از دوستی نابخردان است</i> ۳. أَعْلَمْتَ أَشْرَفَ أَوْ أَجَلَّ مِنَ الَّذِي يَبْنِي وَيُنْشِئُ أَنْفُسًا وَعُقُولًا (۰/۷۵) <i>ببین و بنی و نشی و نفسا و عقولا</i> ۴. النَّاسُ أَعْدَاءُ مَا جَهِلُوا . (۰/۵) <i>مردم دشمن چیزی هستند که نمی دانند (یا ندانند)</i> ۵. شَجَرَةُ الْخُبْزِ شَجَرَةٌ اسْتَوَائِيَّةٌ تَنْمُو فِي جُزْرِ الْمُحِيطِ الْهَادِي . (۰/۷۵) <i>درخت نان درختی استوایی است در جزایر اطراف</i> ۶. وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ . (۰/۷۵) <i>از چیزی که به آن دگرگونی نداری، بیرونی نمان</i> ۷. رُبَّ كَلَامٍ كَالْحُسَامِ . «فَكَرُّنُمْ تَكَلَّمَ تَسَلَّمَ مِنَ الزَّلَلِ» (۰/۷۵) <i>کن تا از لغزش ها در امان بمانی</i>
۶	۰/۵	إِنْتِخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ . (ترجمه درست را انتخاب کن) الف) سَمِعْتُ صَوْتًا عَجِيبًا ۱. صدای عجیب را شنیدم . ۲. صدای عجیبی را شنیدم . ب) رَأَيْتُ أَفْرَاسًا . كَانَتْ الْأَفْرَاسُ جَنْبَ صَاحِبِهَا . ۱) اسب ها را دیدم آن اسب هایی که کنار صاحبشان بودند . ۲) اسب هایی را دیدم . آن اسب ها کنار صاحبشان بودند .
۷	۱/۵	كَمَلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارِسِيَّةِ . (جاهای خالی را در ترجمه فارسی کامل کن) ۱. طُوبَى لِمَنْ لَا يَخَافُ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ . <i>طوبی است برای کسی که مردم از زبانش ... نمی ترسد</i> ۲. وَتَحْتَوِي بُدُورُهَا عَلَى مِقْدَارِ مِنَ الزُّبُوتِ لَا يُسَبِّبُ اسْتِغَالَهَا خُرُوجَ أَيِّ غَازَاتٍ مُلَوِّثَةٍ . و در آنجا حاوی مقداری ... می باشد که ... موجب خروج هیچ نوع از ... نمی شود.

نام خانوادگی:	اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی	باسمه تعالی	نام: ۸: صبح
درس: عربی (پایه یازدهم) مشترک	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ تبریز	تاریخ آزمون: ۱۰/۱۰/۹۷	تعداد سوال: ۱۸
دیبرستان غیر دولتی مشکاة نور	آزمون نوبت اول (دی ماه ۹۷)	مدت آزمون: ۷۵ دقیقه	تعداد صفحات: ۳
تعداد سوال: ۱۸	سال تحصیلی ۹۸-۹۷		

(مهارت شناخت و کاربرد قواعد ۷/۵ نمره)

۱/۵	۸	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ (كلماتی که زیرشان خط کشیده شده است ترجمه کن) ۱. فَكَرَ مِهْرَانٌ حَوْلَ هَذَا الْأَمْرِ . ۲. أَنْ لَا يَعْصِيَ أَوْامِرَ الْمَعْلَمِ . ۳. مَا تَزْرَعُ تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ . ۴. إِنْ أَحْسَنْتُمْ ، أَحْسَنْتُمْ لِنَفْسِكُمْ ؛ ۵. لَا تَلْقَبُوهُمْ بِالْألقَابِ . ع. خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ .	نامزانی نسیه سید علی نسیه
۰/۷۵	۹	عَيْنُ نَوْعِ الْفِعْلِ . (نوع فعل را مشخص کن) لا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِنْهَا وَسْعَهَا . سُئِلَ النَّبِيُّ أَيُّ الْمَالِ خَيْرٌ؟ الْأَمْرُ مِنَ «يَسْتَعْمِلُ»	
۰/۲۵	۱۰	أَكْتُبِ الْعَمَلِيَّاتِ الْحِسَابِيَّةَ كَمَا لِمَثَالِ : (۱۴ = ۴ + ۱۰) (مانند مثال عملیات ریاضی را بنویس) ثَمَانِيَّةٌ فِي ثَلَاثَةِ يُسَاوِي أَرْبَعَةً وَعِشْرِينَ . $8 \times 3 = 24$	
۱	۱۱	اذْكُرِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (نقش کلماتی را که زیرش خط کشیده شده ، بنویس) حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ . - مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَذَّبَ نَفْسَهُ . لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلُ فِي الْمِيزَانِ مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ . خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ .	
		المبتدا الخبر المفعول المجرور بحرف الجاز	
		حَسَنٌ مَنْ لِقَهُ الْخُلُقُ	
۰/۵	۱۲	عَيْنِ الصَّحِيحِ عَلَى حَسَبِ الْقَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَالنُّكْرَةِ . (ترجمه درست را مشخص کن) ۱- التَّارِيخُ الذَّهَبِيُّ . تاریخی زرین <input type="checkbox"/> تاریخ زرین <input checked="" type="checkbox"/> ۲- الْعِبَادَةُ الصَّالِحُونَ . بندگان درستکار <input type="checkbox"/> بندگان درستکار <input checked="" type="checkbox"/>	
۱/۵	۱۳	عَيْنِ فِعْلِ الشَّرْطِ وَجَوَابُهُ فِي الْعِبَارَاتِ . (فعل شرط و جواب شرط را مشخص کن) الف) إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ . فعل الشرط: تَنْصُرُوا جواب الشرط: يَنْصُرْكُمْ ب) ترجم: (ترجمه کن) (۱ نمره) مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ :	
		عَيْنِ نَوْعِ الْأَسْمَاءِ: (اسم التفضيل - اسم المكان - اسم الفاعل - اسم المفعول - اسم المعرفة وإسم النكرة)	
	۱۴	۱. قَبْرُ كُورُوشٍ يَجْذِبُ سَيَّاحًا مِنْ دُولِ الْعَالَمِ . ۲. قُبَّةُ قَابُوسٍ فِي قَائِمَةِ الْتَرَاثِ الْعَالَمِيِّ . ۳. خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا . ۴. كَانَتْ مَكْتَبَةُ جُنْدِي سَابُورٍ فِي خُوزِسْتَانِ . ۵. يَا سَاتِرَ كُلِّ مَعْيُوبٍ .	
		اسم تفضیل / اسم مفعول اسم مکان اسم فاعل اسم معرفه اسم معرفه اسم معرفه اسم معرفه اسم معرفه اسم معرفه	

نام :	باسمه تعالی	ساعت شروع : ۸ صبح
نام خانوادگی :	اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی	تاریخ آزمون : ۱۰/۱۰/۹۷
درس : عربی (پایه یازدهم) مشترک	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۴ تبریز	مدت آزمون : ۷۵ دقیقه
دبیرستان غیر دولتی مشکاة نور	آزمون نوبت اول (دی ماه ۹۷)	تعداد صفحات : ۳
تعداد سوال : ۱۸	سال تحصیلی ۹۸-۹۷	

	(مهارت درک و فهم ۳ نمره)	
۱۵	عَيْنَ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةَ وَغَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ : صحيح غلط	
۱	۱. عِلْمُ الْأَحْيَاءِ عِلْمٌ مُطَالَعَةٌ خَوَاصُّ الْفَنَائِرِ . ص □ غ □ ۲. الْإِنْفَاتُ هُوَ كَلَامٌ خَفِيَ بَيْنَ شَخْصَيْنِ . ص □ غ □ ۳. سَمِيَ بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ سُورَةَ الْحُجُرَاتِ بِعُرُوسِ الْقُرْآنِ . ص □ غ □ ۴. السَّعْيُ لِمَعْرِفَةِ أَسْرَارِ الْآخِرِينَ أَمْرٌ جَمِيلٌ . ص □ غ □	
۱۶	الشجرة الخانقة شجرة تنمو في بعض الغابات الاستوائية تبدأ حياتها بالإلتفاف حول جذع شجرة و غصونها ثم تختفي تدريجياً. يوجد نوع منها في جزيرة قشم التي تقع في محافظة هرمزجان. ۱. أين تنمو الشجرة الخانقة؟ ۲. كيف تبدأ الشجرة الخانقة حياتها؟	۱۵
۱۷	ضع في المربع العدد المناسب : (كلمتان زائدتان) (دو مورد اضافی است) ۱ - الغيبة (اهلی) ۲ - بحر يعادل ثلث الأرض تقريباً . ۳ - تسمية الآخرين بالأسماء القبيحة . ۴ - هو إتهام شخص لشخص آخر بدون دليل منطقي . ۵ - جعله حراماً . ۶ - قليل الأدب ، ويضرب الطلاب بسلوكه . ۷ - صفات أحد أو شئ . ۸ - التجسس . (اهلی)	۱/۵
	مهارت مکالمه (۵/ نمره)	
۱۸	أجب عن الأسئلة التالية : (به سوال پاسخ بده) کَم سِعْرُ الْقَمِيصِ النِّسَائِيِّ ؟	۲۵
۱۹	رتب الكلمات و اكتب سؤالاً صحيحاً. (کلمات را مرتب کن و یک سوال بنویس) (الفريقين / أقوى / أي / ؟) . أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَقْوَى ؟	۲۵
۲۰	مجموع نمرات	موفق باشيد.